

2 квітня - Міжнародний день дитячої книги



Віконце у казковий світ дитинства



ДЕПАРТАМЕНТ КУЛЬТУРИ
ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

Публічна бібліотека імені Лесі Українки для дорослих міста Києва
Відділ електронних ресурсів та довідково-бібліографічного обслуговування



Віконце у казковий світ дитинства

Київ - 2023

2 квітня в світі відзначається День дитячої книги. Святкується щорічно в день народження датського письменника-казкаря Ганса Крістіана Андерсена. Міжнародний день дитячої книги почали відзначати ще у 1967 році згідно з рішенням Міжнародної ради дитячої книги – організації, котра вже більше п'ятдесяти років займається дитячою літературою. Цим підкреслюється надзвичайно важлива роль дитячої книги у формуванні духовного та інтелектуального обличчя нових поколінь Землі.

Традиційно з нагоди свята представники Міжнародної ради дитячої книги організують в школах різних країн урочисті заходи для дітей, зустрічі з авторами й ілюстраторами, конкурси на найкращий твір тощо. І скрізь, у всіх країн і народів головним героєм свята вважається Андерсен.

Також Міжнародною радою дитячої книги раз на два роки присуджується Міжнародна премія імені Г. К. Андерсена із врученням золотої медалі. Цю найпрестижнішу міжнародну нагороду часто називають «Малою Нобелівською Премією». Нею вшановують найкращих авторів та ілюстраторів дитячої книги. Нагороди вручаються на з'їздах Міжнародної ради з дитячої книги. Серед лауреатів такі знані письменники, як Марія Гріпе, Джеймс Крюс, Сельма Лагерлеф, Астрід Ліндгрєн, Еріх Кестнер, Туве Янссон, Джанні Родарі, Кетрін Патерсон.

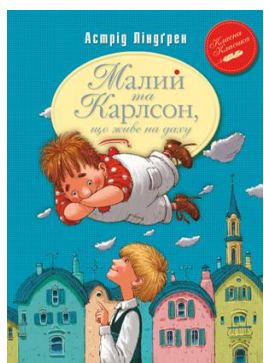
1979 року до «Особливого почесного списку Ганса Крістіана Андерсена» вписано ім'я Всеволода Нестайка та його книжку «Тореадори з Васюківки».

Пропонуємо вашій увазі добірку літератури, написаної для дітей різної вікової категорії – казки, вірші, повісті, художньо-історичні твори та інше.



Доленник, І. Байки про Руда : вірші для дітей / Інєса Доленник. – Київ : Друкарський двір Олега Федорова, 2022. – 56 с. : іл.

Ця книга – результат співпраці поетки Інєси Доленник з вихованцями дитячої образотворчої студії «Red pencil», якою керує яскрава мисткиня Вікторія Серченя. Слухаючи вірші, юні художники малювали любителя перемагати Руда – котика з почуттям гумору і смаком до життя.



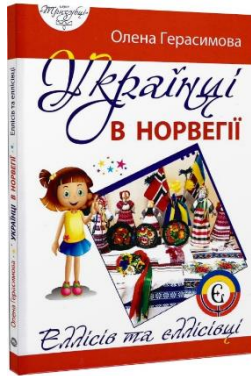
Ліндгрєн, А. Малий та Карлсон, що живе на даху : повість. Кн. 1 : [для мол. і сер. шк. віку] / Астрід Ліндгрєн ; пер. зі швед. О. Сенюк ; худож. А. Джанік'ян. – Київ : РІДНА МОВА, 2022. – 128 с. : іл., портр.

Знамениті повісті Астрід Ліндгрєн про Карлсона, що живе на даху, та його вірного друга Малиго давно вже завоювали цілий світ неповторним сюжетом, неймовірністю та карколомністю подій, щирим гумором і невичерпною фантазією. Їх давно вже розібрано на цитати, екранізовано, а художники змагаються за право якнайвдаліше втілити чудесний письменницький задум. І ось захопливі та веселі історії про дружбу «до міри товстого» чоловічка з пропелером і звичайного восьмирічного хлопчика.



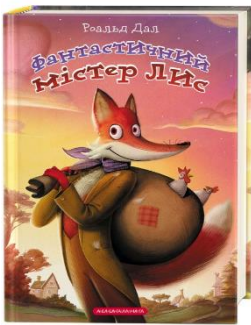
Бауер, Я. Круторіжка у Страшному Лісі : казка / Яна Бауер ; пер. зі словен. Мар'яни Климець ; іл. Керолайн То. – Чернівці : Чорні вівці : Книги – XXI, 2021. – 104 с. : іл.

Однієї нічим не примітної суботи мешканці Страшного Лісу займалися своїми звичними справами: хтось перелічував горішки, хтось дрімав, а дехто скаржився на життя. Ані Їжак, ані Лісовий Сонь, і навіть мудра Сова не підозрювали, що до них незабаром прибуде несподівана гостя, а разом із нею – великі й маленькі пригоди, з яких народиться справжня дружба.



Герасимова, О. О. Українці в Норвегії. Еллісів та еллісівці : художньо-пізнавальна розповідь : для дітей мол. і сер. шк. віку / Олена Герасимова ; [худож.-дизайнер Ігор Женченко]. – Київ : Жнець, 2021. – 64 с. : іл.

Художньо-пізнавальна розповідь для дітей молодшого й середнього шкільного віку про Єлисавету Ярославну, королеву Норвегії та дочку Ярослава Мудрого. Головна героїня Софія прилітає в Осло. Там на неї чекають норвезькі відкриття. Зустріч з королевою привідкриє їй українські шпаринки в історії Норвегії. Королева знайомить Софію з українською школою в Осло, проведе стежками українських традицій і подружить з учнями-еллісівцями.



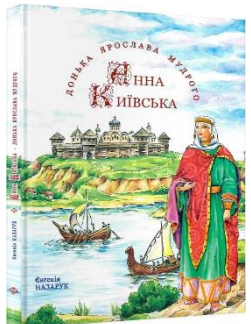
Дал, Р. Фантастичний містер Лис : [повість] / Роальд Дал ; з англ. пер. Віктор Морозов за ред. Івана Малковича ; іл. К. Блейка. – Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2021. – 120 с. : іл., портр.

Повість про хитромудрого Лиса, який щовечора крадькома забігає по черзі до трьох противнучих фермерів за харчами для своєї родини. І ось фермери розробили план, як – БАХ! БАХ! БАБАХ! – застрелити містера Лиса. Та коли вони вже думали, що містер Лис ніяк не зможе врятуватися, у нього визрів свій фантастичний план...



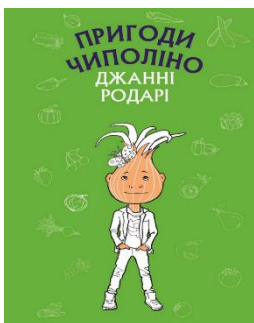
Дорожовець, О. Старий будинок : повість : [для сер. шк. віку] / Олександра Дорожовець ; іл. Надії Дойчевої-Бут. – [Київ] : Наш Формат, 2021. – 190 с. : іл.

Софійка, нехтуючи бабусиними пересторогами, наважилася піти Тихою вулицею й зазирнути за паркан покинутого, проте неймовірно красивого старого будинку. Несподівано вона стає бранкою цього таємничого місця та його господарів... Навдивовижу світла і зворушлива історія про те, яким насправді важливим у нашому житті є все, створене з добром і любов'ю, у що вкладена часточка душі.



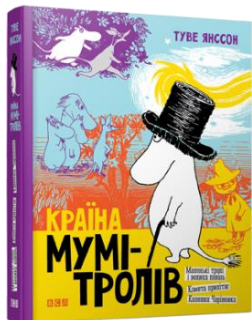
Назарук, Є. Анна Київська – донька Ярослава Мудрого : історична казка : [для дітей мол. та сер. шк. віку] / Євгенія Назарук ; худож. Ольга Мединська. – Луцьк : Надстир'я, 2021. – 64 с. : іл., портр.

Ця книга не про королеву, а про дівчинку, яка палко любила рідний край, пишалася своїми батьками, своїм родоводом і повсякчас читала книги. З них черпала життєву мудрість і насолоду для душі.



Родарі, Дж. Пригоди Чиполіно : [казка] / Джанні Родарі ; пер. з італ. Тараса Лазера. – Київ : ВООКСНЕФ : [Форс Україна], 2021. – 176 с.

Улюблена кількома поколіннями читачів казка про веселого й бунтівного хлопчика-цибульку, який понад усе прагнув справедливості. Перед вами новий український переклад книги «Пригоди Чиполіно», який уперше виконано безпосередньо з італійського оригіналу та позбавлено застарілих ідеологічних виправлень. Нове видання «Чиполіно» з оригінальними чорно-білими ілюстраціями зробить цю казку ще популярнішою серед українських читачів.



Янссон, Т. Країна Мумі-тролів : [повісті]. Кн. 1 : [для сер. шк. віку] / Туве Янссон ; іл. Туве Янссон ; зі швед. пер. Наталя Іваничук. – Львів : Вид-во Старого Лева, 2021. – 351 с. : іл., портр.

До першої із трьох книг серії «Країна Мумі-тролів» найзнаменитішої казкарки Фінляндії Туве Янсон про кумедних мумі-тролів та інших дивовижних істоток, що населяють Долину Мумі, увійшли повісті «Маленькі тролі і велика повінь», «Комета прилітає», «Капельох Чарівника».



Воронина, Л. Таємне Товариство Боягузів, або Засіб від переляку № 9 : [повість : для сер. шк. віку] / Леся Воронина ; [худож. В. Штанко]. – Київ : Знання, [2020]. – 128 с. : іл.

Чи доводилось вам потрапляти у дивні й загадкові обставини? Ось ви біжите знайомою вулицею і раптом, провалившись крізь люк, опиняєтесь у секретному штабі Таємного Товариства Боягузів. Ваша рідна бабуся виявляється геніальною винахідницею, що створила часоліт, а Землю от-от мають захопити хижі космічні прибульці-синьоморди, які хочуть заразити людей вірусом страху. І порятунок людства залежить тільки від вас! Головне – зуміти здолати свій страх!



Денієлс, Л. Кролик та його халепи : [для мол. шк. віку] / Люсі Денієлс ; [пер. з англ. Олександри Куцан]. – [Харків] : АССА, [2020]. – 128 с.

В однокласниці Амелії та Сема зникає кроленя. Сліди втікача приводять до «будинку з привидами», де мешкає не надто привітна пані, яка, схоже, не дуже любить тварин. Єдиний спосіб врятувати вухастика – подолати свій страх і вирушити на пошуки! До того ж дітям треба з'ясувати, чому пухнаста Тюльпанночка втекла з подвір'я і знайти її, поки вона не потрапила в справжню халепу.

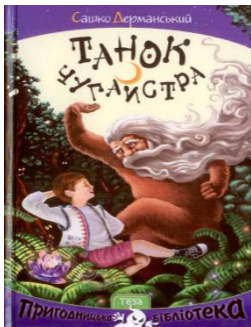
Кокотюха, А. А. Врятуйте Бетмена : повісті / Андрій Кокотюха. – Харків : Фоліо, 2020. – 105 с. : іл.

До видання увійшли дві повісті – «Врятуйте Бетмена» та «Фальшиве кіно».

У школі вирішили влаштувати костюмований бал з конкурсом супергероїв. Здавалося б, нічого небезпечного. Однак на тих, хто записався на конкурс, розпочинається справжнє полювання із залякуванням і насильством. Тож Максиму та його друзям доведеться таки поламати голову, аби вирахувати підступного злочинця і врятувати справжнього Бетмена.

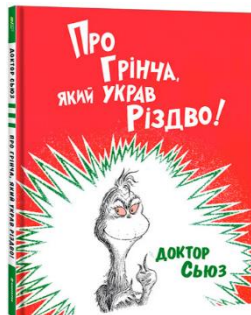
Повість «Фальшиве кіно» нагадає підліткам про те, наскільки небезпечним є дорослий світ і як уникнути небезпеки, яку готує майданчик, де знімають кіно, – хоча знятися в кіно мріє кожен.





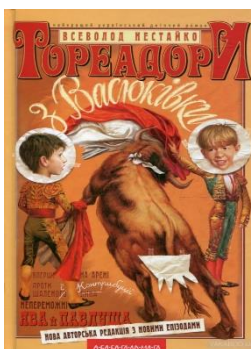
Дерманський, С. Танок Чугайстра / Сашко Дерманський ; мал. Олени Шикюри. – [Вінниця] : [Теза], [2019]. – 156 с. : іл.

Ця чудова пригодницька книга вражає своїм дитячим світобаченням. Головні герої дуже різні: дівчинка розбишака Іванка, велика розумниця Ліля, та Васька-танцюрист. Видання містить багато оповідей і легенд, які тісно переплітаються з сюжетом і будуть цікавими кожній дитині. Чугайстри та нявки, таємний та фантастичний світ, що оточує головних героїв – гарна пригодницька повість змальована Сашком Дерманським, не залишить байдужим жодного читача.



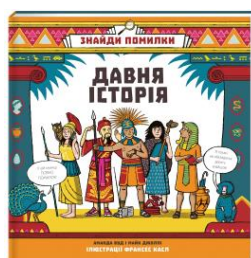
Доктор С'юз. Про Грінча, який украв Різдво! / Доктор С'юз ; пер. з англ. Маріанни Кіяновської. – Київ : Книголав, 2019. – 54 с. : іл.

Що є найбільшим Різдвяним дивом? Не подарунки та ласощі, а світло добра й любові, яке запалює в серцях це чудове свято. Сила Різдва настільки велика, що може перевиховати навіть злого Грінча. Якось, напередодні свята, він вирішує вкрати у мешканців міста Хтовіль Різдво – іграшки, найдки та навіть ялинки. Грінча дратує радість і сміх інших. Але, здійснивши свій задум, Грінч розуміє, що не зміг зіпсувати свято, адже воно має децю більше, ніж яскраві атрибути.



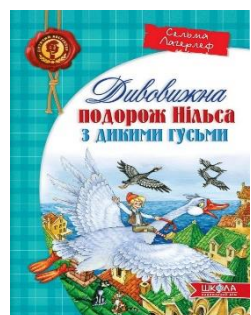
Нестайко, В. З. Тореадори з Васюківки : трилогія про пригоди двох друзів : нова авторська редакція з новими епізодами / Всеволод Нестайко ; худож. Анатолій Василенко. – Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2019. – 544 с. : іл., портр.

Важко знайти в нашій літературі щось настільки веселе, талановите й дотепне, як ця неперевершена книга Всеволода Нестайка, якого часто називають Гоголем сучасної української дитячої літератури. Недаремно «Тореадори з Васюківки» перекладено двадцятьма мовами і внесено до Особливо Почесного списку Андерсена як один з найвидатніших творів світової літератури для дітей. Це перше видання нової авторської редакції роману з новими надзвичайно веселими епізодами.



Вуд, А. Знайди помилки : давня історія / Аманда Вуд, Майк Джоллі ; пер. з англ. Мар'яни Чорновіл ; іл. Франсес Касл. – Київ : Книголав, 2018. – 48 с. : іл.

«Знайди помилки: давня історія» пропонує маленькому читачеві перевірити свою увагу та обізнаність, відшукуючи помилки на яскравих малюнках про життя у давнину: від кам'яної доби до піратства, від єгипетських фараонів до середньовічних лицарів. На кожній ілюстрації є 20 речей, яких не могло бути в тій чи іншій епосі. Правитель майя з наручним годинником, римський воїн у джинсах, грецька ваза в Давньому Китаї. Очевидні помилки, але далеко не всі вони будуть такими легкими. Якщо під час детективного розслідування виникнуть труднощі, треба лише перегорнути сторінку і дізнатися правильні відповіді.



Лагерлеф, С. Дивовижна подорож Нільса з дикими гусьми : [для дітей мол. та сер. шк. віку] / Сельма Лагерлеф ; [переказ зі швед. Н. Косенко] ; мал. В. Харченка. – [Харків] : ШКОЛА, [2018]. – 224 с. : іл.

Історія про хлопчика Нільса і його товариша гусака Мартина. Дивного та веселого гнома, який любить ранкові купання у лісовому озері, полчище злих пацюків, що нещадно знуцається над зграєю лелек, та справжню дружбу, яка перемагає всі негаразди.

Додаткову літературу до Міжнародного дня дитячої книги ви можете знайти у нашому [електронному каталозі](#) та замовити у Публічній бібліотеці ім. Лесі Українки або бібліотеках міста Києва.

Всі фото для огляду взяті з відкритих джерел мережі «Інтернет»

Огляд підготувала Гніда Т. В.
Редактор-бібліограф Денисова С. О.
Літературний редактор Білозір В.

Відділ електронних ресурсів та
довідково-бібліографічного обслуговування:
вул. Тургенєвська, 83-85
телефон: (044) 486-01-46, (044) 486-00-35
e-mail: 4bibliograf4@gmail.com